

# BESTELLUNG - ORDINE

Immer vollständige Nr. angeben - Riportare il numero completo dell'ordine

Nr. Num.	<b>1-KE324-1586</b>	Datum Data	06/11/2024	Seite Pag.	<b>1 von/di 1</b>
Zustellung der Rechnung			Recapito Fatture		
Elektronische Fakturierung mittels - Fatturazione elettronica attraverso <b>Sdl (Sistema di interscambio)</b> Für/Per Info: www.fatturapa.gov.it					
Nur für ausländische Firmen - Only for foreign companies Übermittlung PDF an: - Please send PDF to: <b>fatture.bk@sabes.it</b>					

Abteilung Einkäufe

Ripartizione Acquisti

Lieferant / Fornitore:	1000967
------------------------	---------

Spett. le  
**HYGAN GMBH**  
**A.-MEUCCI-STR. 5**  
**39055 LEIFERS BZ**  
**TEL: 0471-954558 - FAX: 0471-953882**

Angestellter/Operatore	Lahner Theresia Tel: 0474-586015 E-mail: Theresia.Lahner@sabes.it
Lieferadresse: Recapito merce:	MAG. ECONOMALE BRUNICO LU-VE 08.00 - 16.00 ÖKONOMATSMAG. BRUNECK MO-FR 08.00 - 16.00 ENTRATA VIA KARL TOLD - EINFAHRT KARL-TOLD-S - 39031 BRUNECK - BRUNICO

Menge Q.tà	ME U.M.	Warenbeschreibung Descrizione Merce	Skonto Sconto	Bruttopreis Prezzo Lordo	Nettopreis Prezzo Netto	Wert Valore	MwST IVA
40,00	KG	1) Unser Kod. 1038771 WASCHMITTEL FUER WAESCHEREI 30002009 Sonett Universal Vollwaschmittel, phosphatfrei, mit TAED. Für alle Textilien, außer Wolle und Seide. Für alle Wasserhärtebereiche. Wirkt äußerst kraftvoll und wirtschaftlich. Bleicht faserschonend schon ab 60°C. Entfernt fettigen und starken Schmutz (Tee, Rotwein, Obst, usw.). Verhindert Kalkablagerungen. CDP: 1000200 PSW - PSYCHIATRISCHES WOHNHEIM BRUNECK	0,00	4,450000	4,450000	178,00	22

Cod.CIG: B42831EA5F

Tripletta: 1-KE324-1586 / 2024-11-06 / 8KED5M  
PEC NSO : nso@pec.sabes.it - Split Payment

Entscheidung Determinazione	Vertrag Contratto	Typ Tipo	Konto Conto	
	KC24/10	G 31020020	MATERIALI PER LA PULIZIA E DI CONVIVENZA	
Anmerkungen: Annotazioni:		Nettobetrag Imponibile	Steuer Imposta	Gesamtsumme Totale
		<b>178,00</b>	<b>39,16</b>	<b>217,16</b>

LIEFERTERMIN: TAGE -  
ZAHLUNGSBEDINGUNGEN: 60 gg 60 Tage -CD

Die Amtsdirektorin - La direttrice d'ufficio

ORDINE FIRMATO DIGITALMENTE

**Allgemeine Ankaufsbedingungen:**

- Auf den Lieferscheinen und Rechnungen immer alle Bestelldaten angeben
- Nur für den vorliegenden Vertrag Rechnung ausstellen
- Der Vertrag wird von Rechts wegen mit einfacher Mitteilung an den Zuschlagsempfänger aufgelöst, falls dieser nicht im Besitz der für die Teilnahme erforderlichen subjektiven Voraussetzungen ist.

**Condizioni generali d'acquisto:**

- Citare sempre gli estremi dell'ordine su d.d.t. e fatture
- Inviare fattura solo per il presente contratto
- Il contratto si risolve di diritto con la semplice comunicazione all'aggiudicatario, qualora quest'ultimo non sia in possesso dei prescritti requisiti soggettivi di partecipazione.

Die Lieferfirma übernimmt alle Verpflichtungen zur Rückverfolgung der finanziellen Flüsse gemäß Art. 3 des Gesetzes 13.08.2010, Nr. 136, i.g.F.